

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 610/2017/HSPT

Ngày: 28/11/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Hà

Các Thẩm phán:

1. Ông Nguyễn Tuấn Anh.
2. Bà Quách Thanh Bình.

Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Oanh - Cán bộ
Tòa án nhân dân thành phố Hồ Chí Minh.

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hồ Chí Minh tham gia
phiên tòa:* Bà Bùi Quỳnh Chi - Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày 28 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân
Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số
543/2017/HSPT ngày 09/10/2017 đối với Trần Thị Ngọc L do có kháng
nghị của Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh đối với bản án
hình sự sơ thẩm số 129/2017/HSST ngày 15/8/2017 của Tòa án nhân dân
huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo bị kháng nghị:

Trần Thị Ngọc L, giới tính: nữ; sinh năm: 1993 tại: Thành phố Hồ
Chí Minh; nơi đăng ký HKTT: Ấp 2, xã T, huyện C, Thành phố Hồ Chí
Minh; trình độ văn hóa: 10/12; nghề nghiệp: nội trợ; con ông Trần Văn Đ và
bà Nguyễn Thị N; hoàn cảnh gia đình: có chồng và 01 con sinh năm 2015;
tiền án, tiền sự: không có; bị bắt tạm giữ từ ngày 19/01/2017 đến ngày
25/01/2017, được thay đổi bằng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư
trú; bị cáo tại ngoại (có mặt).

NHẬN THẤY

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Củ Chi và bản
án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Củ Chi thì nội dung vụ án được tóm
tắt như sau:

Do không có nghề nghiệp ổn định nên ngày 19/01/2017 Trần Thị Ngọc
L đã mua 02 cục ma túy của đối tượng tên T (không rõ lai lịch) để bán lại
kiếm lời.

Khoảng 13 giờ cùng ngày Công an huyện C phát hiện bắt quả tang Trần Thị Ngọc L đang bán 01 tép ma túy cho Nguyễn T với giá 200.000 đồng (qua giám định là heroin có khối lượng 0,0624g). Thu giữ tại nhà của L thuộc ấp 2, xã T, huyện C 12 gói nylon bên trong chứa chất bột màu trắng và 08 đoạn ống hút nhựa bên trong có chứa chất bột màu trắng (qua giám định là heroin có tổng khối lượng 3,2232 g).

Quá trình điều tra, L khai nhận trước khi bị bắt quả tang L đã bán 02 tép heroin cho 02 đối tượng không rõ nhân thân lai lịch với giá 200.000 đồng.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 129/2017/HSST ngày 15/8/2017 của Tòa án nhân dân huyện Củ Chi đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Trần Thị Ngọc L phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự;

+ Xử phạt bị cáo: Trần Thị Ngọc L 08 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án nhưng được khấu trừ thời hạn tạm giữ từ ngày 19/01/2017 đến ngày 25/01/2017.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn tuyên về án phí, xử lý về vật chứng và quyền kháng cáo.

Ngày 11/9/2017, Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh có Quyết định kháng nghị số 52/QĐ-VKS-P7 đề nghị sửa Bản án sơ thẩm theo hướng chuyển khung hình phạt.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên và bị cáo.

XÉT THẤY

Tại phiên tòa, Trần Thị Ngọc L khai nhận do không có việc làm và đang phải nuôi con nhỏ nên bị cáo đã mua ma túy của đối tượng tên T và bán lại kiếm lời. Ngày 19/01/2017 bị cáo mua của T 2 cục heroin khối lượng 3,2856g và bán cho 02 thanh niên mỗi người 01 gói giá 200.000 đồng, đến khoảng 13 giờ cùng ngày khi đang bán cho Nguyễn Thành 01 gói giá 200.000 đồng thì bị bắt quả tang, đúng như nội dung bản án sơ thẩm đã nêu. Bị cáo nhận tội và xin chấp hành án.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa phúc thẩm nêu quan điểm kết luận cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội.

Tuy nhiên, Tòa cấp sơ thẩm căn cứ lời khai nhận duy nhất của Trần Thị Ngọc L về việc ngoài lần bị bắt quả tang, bị cáo đã bán 02 tép heroin

cho 02 người nghiện không rõ lai lịch để áp dụng cho bị cáo tình tiết mua bán nhiều lần và áp dụng điểm b, khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự tuyên phạt bị cáo mức án 08 năm 06 tháng tù là chưa đúng quy định của Điều 72 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2003. Do đó, đề nghị Hội đồng xét xử sửa bản án sơ thẩm theo hướng chuyển khung hình phạt, áp dụng khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự xử phạt Trần Thị Ngọc L từ 03 năm đến 04 năm tù.

Xét kháng nghị của Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh trong hạn luật định là hợp lệ.

Xét lời khai của bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ mà nội dung bản án sơ thẩm đã nêu. Tòa án cấp sơ thẩm đã tuyên bố bị cáo phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là xét xử đúng người, đúng tội.

Đối với tình tiết định khung “phạm tội nhiều lần” quy định tại điểm b khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự mà cấp sơ thẩm áp dụng xét xử đối với bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy ngoài lời khai nhận tội của bị cáo không có chứng nào khác để xác định hành vi mua bán ma túy trước đó. Tuy nhiên, cấp sơ thẩm lại căn cứ lời khai nhận tội của bị cáo làm căn cứ duy nhất để buộc tội đối với Trần Thị Ngọc L là vi phạm khoản 2 Điều 72 Bộ luật tố tụng hình sự 2003, gây bất lợi cho bị cáo. Do không có tình tiết định khung tại khoản 2 Điều 194 Bộ luật Hình sự nên Hội đồng xét xử chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh chuyển khung hình phạt cho bị cáo.

Khi lượng hình Hội đồng xét xử cũng xem xét bị cáo phạm tội lần đầu, hiện đang con nhỏ dưới 36 tháng tuổi nên xem xét giảm cho bị cáo một mức hình phạt mà lẽ ra bị cáo phải chịu.

Vì các lẽ trên;

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248; khoản 3 Điều 249 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

QUYẾT ĐỊNH

Chấp nhận kháng nghị của Viện Kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh. Sửa bản án sơ thẩm.

Tuyên bố bị cáo **Trần Thị Ngọc L** phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật Hình sự;

+ Xử phạt bị cáo: **Trần Thị Ngọc L** 04 (bốn) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bắt bị cáo chấp hành án nhưng được khấu trừ thời hạn tạm giữ từ ngày 19/01/2017 đến ngày 25/01/2017.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND Tối Cao; (1)
- TAND Cấp Cao tại Tp. HCM (1)
- VKSND Tp.HCM; (3)
- VKSND H. Củ Chi; (1)
- Chi cục THA H. Củ Chi; (1)
- TAND H. Củ Chi; (2)
- Công an H. Củ Chi; (1)
- Trại giam, bị cáo; (2)
- Phòng PC 53 - CA Tp. HCM; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu, hình sự, hồ sơ. (20) (4)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Hà